

?????? ?? ??? (????? ??????)

10 ??????? 2016 ?????? (*)

„????????? — ??????? ?????? — ????? ?? ?????? ? ?????? ?? ?????????????? ??????????
????????? ?? ?????- ? ?????????????? ?????????????????? — ?????????? ?? ?????????????? ??????
— ?????????? — ??? 106, ??????? 2 ??? — ??????, ? ?????? ?????? ?? ?????????? ?
?????? ?? ?????????? ? ?????????? ??? — ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? —
?????? ?????? — ???, ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? — ?????????? ??
?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? — ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? —
?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? — ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??
?????? ?????? ?? ?????? — ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??
????????? ?????? — ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ??
????? — ?????????? ?? ?????????? ?????“

?? ??? C?449/14 P

? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ??? 56 ?? ??????? ?? ??? ?? ?????????? ???, ???????
?? 23 ??????? 2014 ?,

DTS Distribuidora de Televisión Digital SA, ?????????? ?? ??? ?????? (??????), ?? ????
?? ?????? H. Brokelmann ? M. Ganino, ????????,

??????????????,

???? ??????? ?? ?????? ?? ??????????????? ??:

????????? ??, ?? ????? ?? ?????? C. Urraca Caviedes, B. Stromsky ? G. Valero
Jordana, ? ?????????? ?? ???????????????, ??? ?????? ?????? ?? ????????????,

????????? ?? ?????????????????? ????????????????,

Telefónica de España SA, ?????????? ?? ??? (??????),

Telefónica Móviles España SA, ?????????? ?? ????,

?? ??? ?? ?????? F. González Díaz, F. Salerno ? V. Romero Algarra, ????????,

????????? ??, ?? ????? ?? ?????? M. A. Sampol Pucurull, ? ?????????? ??
???????????????,

Corporación de Radio y Televisión Española SA (RTVE), ?????????? ?? ????, ?? ????
?????? A. Martínez Sánchez ? J. Rodríguez Ordóñez, ????????,

????????? ??, ?? ?????????????????? ????????????????,

????? (????? ??????),

?????? ?? ?: R. Silva de Lapuerta, ??????????? ?? ???????, E. Regan (?????????), A?.
?????????, C. G. Fernlund ? S. Rodin, ????,

????????? ??????: Y. Bot,

?????: L. Carrasco Marco, ????????????,

?????? ?????????? ? ?????????? ??? ?? ?????????????? ?? ? ?????????? ?????????? ?? 16
???? 2016 ?,,

???? ??? ?????????? ?????????????? ?? ?????????? ???????, ?????????????? ? ??????????
????????? ?? 7 ??? 2016 ?,,

????????? ??????????

???????

1 ? ??????? ?? DTS Distribuidora de Televisión Digital SA (????????? ??-?????? „DTS“)
???? ?? ??? ?????? ??????? ?? ?????? ??? ?? ??????????? ??? ?? 11 ??? 2014 ?,, DTS
Distribuidora de Televisión Digital/??????? (T?533/10, ?????????? ??-?????? „?????????????
????????? ??????“, EU:T:2014:629), ? ????? ?????????? ??????? ??????? ?? ?? ??????? ??
????????? 2011/1?? ?? ?????????? ?? 20 ??? 2010 ?????? ??????? ?????? ?? ?????????? ?????? C
38/09 (ex NN 58/09), ????? ?????? ??????? ?? ??????? ?? Corporación de Radio y Televisión
Española (RTVE) (?? L 1, 2011 ?, ???. 9, ??????? ??-?????? „????????? ??????“).

????????????????? ?? ??????

2 DTS ? ????????, ?????????????? ? ?????????????? ? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????? ?? ??????? ?????????? ?? ??????? ?????????? ??????????, ?????????? Digital +, ?????? ?
? ?????????????? ?? ?????????? ??????.

3 Corporación de Radio y Televisión Española SA (????????? ??-?????? „RTVE“) ?
????????? ?????????? ??????? ?? ??????- ? ?????????????? ???????????????, ?? ?????? ?
Ley 17/2006 de la radio y la televisión de titularidad estatal (????? ? 17/2006 ?? ???????????
????? ? ??????????) ?? 5 ??? 2006 ?. (BOE ? 134 ?? 6 ??? 2006 ?, ???. 21270) ? ??????????
????????? ?? ?????????? ?????????? ??????? ?? ????? ??????.

4 ????? ? 17/2006 ?????????? ??????? ??????? ?? ??????????????, ??? RTVE ???????,
?? ??? ??????, ??????? ?? ??????????? ?? ???????, ??-????????? ?? ??????????? ??
????????? ????, ?? ??? ?????? ??????, ??????????? ?? ?????????? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????.

5 ?????????? ?????? ? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ? ??????? C(2005)
1163 ?????????? ?? 20 ??? 2005 ?????? ??????? ?????????? ?????? ?? RTVE (E 8/05)
(????? ? ?? C 239, 2006 ?, ???. 17) ? ?????? C (2007) 641 ??????????? ?? 7 ??? 2007
?????? ??????? ?????????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? RTVE
(NN 8/07) (????? ? ?? C 109, 2007 ?, ???. 2).

6 ?????????? ??????? ?? ??????????? ? ?????????? ? Ley 8/2009 de financiación de la
Corporación de Radio y Televisión Española (????? ? 8/2009 ?? ?????????????? ?? RTVE) ?? 28
?????? 2009 ?. (BOE ? 210 ?? 31 ?????? 2009 ?, ???. 74003). ????? ?????? ?????? ? ??? ?? 1
????????? 2009 ?.

7 ?? ?????? ??????, ?????? 8/2009 ??????????, ?? ??????? ?? ??? 2009 ?, ??????????,
????????????? ?????, ?????????????? ? ??????? ?? ??????? ?? ?????????? ??????
????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? RTVE. ?????????? ?????? ??
????????? ??????, ? ????? RTVE ?????????? ?? ?????????? ??? ?? ???, ?? ??????????
?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ???, ?????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????
?????????. ??? ?????? ?????? ?? ?????? 25 ?????? ???.

8 ?? ??????? ??????, ?? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?????????? ???????, ?
???? 2, ??????? 1, ????? b)—d) ?? ?????? 4—6 ?? ?????? 8/2009 ?? ??????? ??
?????? ?????? ?????? ?????? (????????? ??-?????? „????????????? ?????? ??????”,)
???? ?????? ?? 1,5 % ????? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???????,
????????? ?????? (????????? ??-?????? „?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ??????”). ?????????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? RTVE ?? ????? ??
????????? 20 % ?? ?????? ?????, ?????????????? ?? RTVE ?????? ?????, ??? ??????????
????????? ??? ????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????. ?????????? ??????
????????? ??-????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????, ?????????? ?? ??????.

9 ?????? ??? ? ??????? ?????????????? ?? ?????? 17/2006 ?????????? ?? ??????????
?? ?????????? ?? ?????????? ??????. ???????????, ??? ?????????? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? RTVE ?? ?????????? ??
?????????, ??????? 2, ??????? 2 ?? ?????? 8/2009 ? ??? 33 ?? ??????
17/2006 ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????, ??? ?? ??? ?????? ?????????? ??????
?? ?????????? ?? RTVE ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????
?????????.

10 ?? ??????? ?????, ??? 3, ??????? 2 ?? ?????? 8/2009 ?????????? ?? ?????? ??????? ??
????????? ?? RTVE. ??? ?????????? 2010—2011 ?. ?????? ?????? ?? ???
?????? ?? ??? ?? ?????????? 1 200 ?????? ??? ??????, ??? ??? ?????????? ?? ??
?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??????. ?? ??????????
????? 2012—2014 ?. ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? 1 %, ??
????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??
????????? ???.

11 ??? ?? 22 ??? 2009 ?. ? ??????? ???? ?????? ??????????????, ??? ??
????????? ?? ?????? 8/2009, ?? 2 ??????? 2009 ?. ?????????? ?????????? ??????
?????? ?? ??????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ??? 108, ??????? 2 ??? ?? ??? ??
? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? RTVE (?????? ? ?? C 8, 2010 ?, ???. 31).

12 ?? 18 ??? 2010 ?. ?????????? ??????? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ??????????, ?????????? ?? ??? 258 ???, ??? ??? ?????, ?? ??????
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????, ?????????? ?? ??????, ??
????????? ?? ??? 12 ?? ??????? 2002/20/?? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ??????
7 ??? 2002 ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ??
(?? L 108, 2002 ?, ???. 21; ??????? ?????? ?? ?????? ???, 2007 ?, ???. 13, ???. 35,
???. 183). ?? 30 ??????? 2010 ?. ? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?? ??????
?????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??????????.

13 ?? 20 ??? 2010 ?. ?????????? ?????? ??????? ??????, ? ?????? ???????, ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? RTVE, ?????????? ?? ?????? 8/2009, ?
????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? 106, ??????? 2 ????. ? ??? ??????? ??
????? ??-?????????, ?? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ???.

????????????? ? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ? ? ?????? ?????? ?????? ???????????????
????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ? ?????????? 2002/20 ?? ?????? ?????????? ?????? ??
????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????, ??
????????? ?????? ?? ?????????? ?? RTVE ? ? ?????????? ?? ?????? 106, ?????????? 2 ????,
??? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ???????????????.

????????? ?????? ??????

14 ?? 24 ?????? 2010 ?. DTS ?????? ? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ??
????????? ??????. ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????? DTS ?????? ??? ??????????, ?
????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? „?????“ ?? ?????? ?? ?????? 107 ????, ?? ??
????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??????, ?? ??? 106, ?????????? 2 ????,
????? ?? ?????? 49 ??? ? 63 ???.

15 ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??????????
? ?????? ? ?????? ? ?????? ??????.

????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ??
?????????

16 ? ?????? ?? DTS, ?????????? ?? Telefónica de España SA ? Telefónica Móviles España
SA (????????? ??-?????? ?????? „????????? Telefónica“), ????:

- ?? ?????? ?????????? ?????? ??????,
- ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????? ??
????? ???, ?
- ?? ?????? ?????????? ? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????????????? ? ??????????????
????? ??? ? ??? ?????? ??? ??????.

17 ?????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? DTS ?? ?????? ??????????
?????????. ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ? RTVE ?????? ??? ?? ?????????? ??????
????? ??????????, ? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????.

18 ?????????? Telefónica ?????? ?????? ??????, ? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?????? ?????? ? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
RTVE, ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ??????.

?? ?????? ?????

19 ??? ??? ?????? ??????, ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ???, ?? ? ??????????
????????? ?????? ? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ? ?????????? ??????, ?? ?? ??
????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??
????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ??, DTS ?????? ??? ??????.

20 DTS ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? 107, ?????? 1 ????
????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????
????????? ?? ?????? ?????? ??????, ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ???
?? ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ??????
??????????????. ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? 106,
????????? 2 ???.

?? ??????????????? ?? ???????

?????? ?? ????????

21 RTVE ??????, ?? ?????? ? ?????? ?????? ? ??????????????, ??? ??? ? ? ??? ?? 40
????????? ? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? 25 ????????, ??????????
????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ??? (?? L 31, 2014
?, ??? 1, ??????? ??-?????? „????????????? ??????“), ??? DTS ?? ? ??????????
????????????? ?? ??? ???????.

22 ????? ??? RTVE ? ???????? ?????? ??????, ?? ? ?????? ?? ? ? ???????? ?????
????????? ??? ?? ?????????? ?????? ??????. ??? ? ?????? ??? ??
????????????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????.

23 DTS ?????, ?? ??????? ?? ? ??????????.

????????? ?? ???

24 ?? ?????? ?????, ?????? ?? ?? ????????, ?? ?????????????? ?????????? ??? ??????????? ??
????????? ? ?????? ?????????? ?????? ????. ???????, ?????? ?????? ?? ???????????
1—3 ?? ?????????? ?????? ???????, ?????????? ?? ???????, ?? ?? ??? ? ?????? ?? ???????
????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ??
????????????? ?????? ???, ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??
?? ??????? ?? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? (?? . ? ???
????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? 30 ????? 2010 ?, Ziegler/??????,
C?113/09 P(R), ???????????, EU:C:2010:242, ?. 33).

25 ?? ????? 20 ?? ?????????????? ????????, ??????? „?????? [...] ?? ??
????????? ?? ?????????? 25 ???????, ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??????????????“, ???
??????, ?? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ???????, ??? ??
????????? ?????????? ?? ???????, ? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????? ? ???
?????????.

26 ?????????????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ?? ??? ?????????????? ?? ???????,
?? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??? ???????.

27 ?? ?????? ?????, ?????? ?? ?? ????????, ?? ?????????? ??? 256, ?????????? 1, ???
?????? ???, ??? 58, ?????? ?????? ?? ??????? ?? ??? ?? ?????????? ??? ? ??? 168,
????????? 1, ??? ?) ?? ?????????? ?????? ??????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????
????????? ?? ?????????? ???????, ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?????? ?? ?????????? ???????, ??? ??? ? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?????? ?? ?????????? ??????? (?? . ??-????????? ?????? ?? 10 ??? 2014
?, Telefónica ? Telefónica de España/??????, C?295/12 P, EU:C:2014:2062, ?. 29 ?
????????? ?????? ???????).

28 ?????? ??? ?? ??????? ??????????? ???????, ?? ? ??????????? ?????, ?????? ???
????????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ? ??????, ? ???? ?????? ?
????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? . ??????????
????????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????, ?????? ? ?????? ?????????????? ??
????? (?. ??????? ?? 30 ??? 2013 ?, Quinn Barlo ? ??./??????, C?70/12 P, ??????????????,
EU:C:2013:351, ?. 26 ? ?????????? ??????? ???????).

29 ?? ?????? ?? ???, ?????? ?????????????? ??????? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ???, ?????????????? ? ?????????????????? ??
????????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ? ???? ?? ?????????????? ??
?? ??????????. ???????, ??? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??
?? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ? ??????, ?????????? ?????????????? ????????
?? ?? ?????????? (?. ??????? ?? 30 ??? 2013 ?, Quinn Barlo ? ??./??????, C?70/12 P,
?????????????, EU:C:2013:351, ?. 27 ? ?????????? ??????? ???????).

30 ? ?????? ?????? ?? ?? ???????????, ?? ?????? ?? ??????? ?? ???????, DTS ?
????????? ??? ? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????? ???????, ?? ?????? ?? ??????
????????? ?? ??? ?????? ???????, ?????? ? ???????, ?????? ?????? ?????, ?? ???? ?????? ??
????????? ?????? ??? ?????? ????????.

31 ?????? ???, ??????? ?? ??????????? ?? RTVE ? ??????? ???????, DTS ?? ??
????????? ?? ??? ? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ??????? ? ?????????????????? ??
????????? ??????. ??????? ?? ??????? ?? ?????? ??????? ???????, ?? ?????? ?????? ??? ?
????????? ? ??????? ??????? ?? ?????, ? ??-????????? ??? 107, ?????????? 1 ????, ??????
? ?????????? ??????? ??????? ?? ?????, ?? ?????????? ?? DTS ?????? ?????? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?????? ??????? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? RTVE
????, ? ?????? ??? ?????, ?? ?????????? ??????? ??????? ?? ?????? ?????, ??????????
?? ??????????.

32 ??? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ??????? ?? ?????? ?????? ?? ??????????.

33 ?????? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????? ??????????????, ???? ?? ?????? ????
????? ?????????? ???????, ? ???? ??? — ?????? ? ?????? ??????????.

? ?????????? ??????????: ?????????? ?? ??? 107, ?????????? 1 ????, ?????????? ??????? ??
? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ? ? ?????????? ??????????
?????????????

?????? ?? ????????

34 DTS ? ?????????? Telefónica ???????, ?? ?????? ??? ?? ? ?????????? ???????????
?????? ?????? ??????? ?? ?????????? ??????? ???????, ?????????? ? ??? 106—111 ??
?????? ?? 22 ??????? 2008, Régie Networks (C?333/07, EU:C:2008:764). ?????????? ??????
??? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ?????????? ??????? ?? ?????????? ??????? ?????? ?????? ??????
????????????? ?? ???????, ??? ? ??? ?????????? ? ????? 65—70 ?? ?????????? ??????? ??
????????? ??????? ?????????? ?? ?????????? ?????, ?? ?????? ?????? ??????? ??, ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? RTVE ????, ???? ?? ?????? ??????
????????? ?????????? ?? ?????? ??????.

35 ?? ?????? ????, DTS ???????, ?? ??????? ?? ?????????????? ?? ?????? ??? ? ????

36 ?????? ?? 2, ??????? 2 ?? ?????? ? 8/2009 ??????? ?? ?? ??????? ?? ?????? ?
? ??? 34 ?? ?????? ? 17/2006 ? ??? 44 ?? Mandato-marco a la Corporación RTVE previsto en
el articulo 4 de la Ley 17/2006 de la radio y la televisión de titularidad estatal, aprobado por los
Plenos del Congreso de los Diputados y del Senado (?????? ?? RTVE, ??????? ?
???? 4 ?? ?????? ? 17/2006 ? ??????? ? ??????? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?
?????? (BOE ??, 157 ?? 30 ??? 2008 ?,, ???, 28833).

37 ??????????, ????? ?? ??????????? ???????????, ????? ?? ????? ????? ??????? ?? ?????
???, RTVE ?????????? ?? ????? ??????? ??, ??? ??????????? ?? ????? ?????????????? ??????? ??
?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????? ???????, ?? ? ?????????????? ???????,
????????????? ??? ?? ?????????? ??????? ??????. ?????????????? ?? ???????????, ???
????? ?????????????? ?? ??????? ?? ????? ????? ?? ??-????? ?? ??????????? ??????? ??
????????? ??? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??????? ?????????? ??????? ?? RTVE ??
????????????? ????, ?????????? ??? ??????? ?? ??????? „????????? ??????????“ ??
????? ?? ????? ?? ??????. „????????? ??????????“ ????? ?????????? ?? ????? ??????????
??? ?????? ?? ?????????? ??????? ?? ??????????, ??-????????? ?? ????? ?????? ??????????
?? ?????????? ?? ??????? ??????????, ? ?????????????? ??? ????? ?????? ?????????? ?????
????????? ??? ?????? ??????. ??? ????? ?????????? ?? ?????????? ?? ????? ?????? ?????????? ?????
????????????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ????? ?????????? ??????? ??
????????? ?? ?????????? ?????? ????? ?????????????? ?????????? ?? ??????????, ?
????????????? ?? ??????? ??????? ?? ???????.

38 ?????????????? Telefónica ???????, ?? ??? ?????????? ??????????, ????? ??????????????
?????????? ??????? ?????????? ?????????? ??????? ?? ????? ??????? ?? ??????????, ??? ??? ?
?????????? ?? ??????? ??? ?????? 8/2009 ?? ??????? ??-????????? ?? „?? ???????
?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?????????“. ????? ?? ????? ??????? ?????? ?? ?????????? ??????. ?????????? ?????????? ??? 2,
????????? 2 ?? ?????? 8/2009 ??? ??????? ?????????? ?? ?????? ??????????, ?? ?? ??????????
????????? ??? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
??????, ?? ?????? ?????????? ??????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??
?????????? ?? ??????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ??-????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ??????? ?? ?????????? ???????, ?? ?????, ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ??? ?????????? ?? ??? ????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? RTVE ??
???? ?????????? ??????. ??????, ?? ??? ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????????
???? ?????????? ?? ??????????, ????? ?????????????? ??? ?????, ?? ??? ??????
????????????? ?? RTVE ????? ?? ?? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
?? ?? ?? ??????????, ?????????? ?? ??? ????? ?????????????? ?? ?????? ??????????

39 ?? ?????? ??????, DTS ??????? ?????? ???, ?? ? ?????? 66—68 ?? ?????????????? ??????? ?????????? ? ??????? ? ??????? ???? 33 ?? ?????? ? 17/2006 ? ??? 8 ?? ?????? ? 8/2009, ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ? ????????, ?? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??

?? RTVE ? ?????????? ?????????? ?????? ???????, ??? ??????????????, ??? ??? ??????????? ??
?? ??????? ??? ? ??????? ?? ??? ????? ?????? ??????? ?? ??????? ??????? ??
?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????. ?? ????? ??????, ?????? ??? ??? ???????,
?? ????? ?? ??? 8, ??????? 3 ?? ????? ? 8/2009, ??????????? ?? ?????????? ???
????????? ??? ?? ????? ??????????? ?? RTVE ?????????? ?? ?????????? ??????????? ??
?????????????? ?? ?????????? ?????? ???????????, ??? ?????????? ??????? ?? ????? ?? ???,
????? ?? ???????????, ?? „[?]????? ??? ?? ?? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ????? ?? ???,
?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ?????????? ? ?????????????? ?????????? ??? ?? ???
????????? ?? ?????????? ??????“. ??????? ?? ??? ?????????? ?????? ?????? ???
????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????, ??? ??? ??? ??? ?? ?????????? ???.

40 ?????? ??? ?????????? Telefónica ???????, ?? ?????? ??? ? ?????????? ???????????
???? 33, ??????? 1 ?? ??? ? 17/2006 ? ??? 3, ??????? 2 ?? ??? ? 8/2009, ??? ?
??????????, ?? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????? ?????? ?????? ?? ??????? ?
?????? ?? ?????, ??????? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ??????? ?? ??? ?? ???,
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????? ?????? ?? ?????????? ??? ?? ???????.
????????? ??? ?????????, ????? ?????????? ?????? ?? 10 % ?? ?????????? ??????? ??
RTVE, ??? ?????????? ?? ?????????? ??????. ?? ????? ??????, ?? ??? ?? ???????, ??
????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??????. ??? 33, ??????? 1 ??
????? ? 17/2006 ?????????? ??-????? ?????? ?? ??????? ?? ???????, ?????? ?? ???
????? ?????? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ???????,
????????? ?? ??????????.

41 ?????????? Telefónica ???????, ?? ?? ?????? ?????????????? ? ?????? ???, ??
????????? ?? ? ??????? ?? ??????? ?????? ?? RTVE. ?????? ??? ?????????????? ?? ??
????????? ?????? ?????? ???????, ?? ?????????? ?????? ?????????? ?? ??????? ?? ??? ??
? 8/2009, ? ?????? ?? „?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?? ??
????????? ?? ??????? ?? ??????“.

42 ?????? RTVE, ??????? ?????? ? ?????????? ?????? ?????????? ? ?????????? ? ?????????????? ?
?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??????????.

????????? ?? ???

43 ?????? ?? ?? ???????, ?? ??????? ?????????? ?????????? ?? ???, ?????? ??????
?? ? ??????? ?? ??????? ???????, ?? ?????? ?? ??? 256 ??? ?????? ?? ??????????
????????? ?? ??????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??? ?? ??? ?? ???????
?????????, ????? ?????? ??? ? ?????? ?? ????. ???????????, ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ?? ??????? ?? ??????? ??
????????? ?????? ??????, ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ??????? ?? ??? ?? (?.
??-????????? ?????? ?? 3 ????? 2014 ?, ?????/??????, C?559/12 P, EU:C:2014:217, ?.
78).

44 ???????????, ?? ?? ?????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?? ?????????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ???????, ??? ? ?????????? ?????????? ?? ??
????? ?????? ?????? ?????? ?????? (?. ?????? ?? 3 ????? 2014 ?,
?????/??????, C?559/12 P, EU:C:2014:217, ?. 79 ? ?????????? ?????? ???????).

45 ? ??? ?????????? ? ???? ?? ???????, ?? ?????????? ?????? ?? ??? ?? ??? ??
????????????? ?? ??????, ??? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ??? ?? ?????? ??????? ??
????? ? ?????????????? (?????? ?? 3 ????? 2014 ?, ?????/??????, C?559/12 P,
EU:C:2014:217, ?. 80).

46 ? ?????? ?????? ?? ?? ????????, ?? ? ????? 65—86 ?? ?????????? ?????? ??????? ?
? ?????? ?? ?????? 8/2009 ?????? ?? ?????? — ?????? ? ?????????? ? ??????????, ?
????? ?????? ?? ?????? ?????? — ?? ?????? ?? ??????????????? ?? RTVE
????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? DTS ????, ??? ??? ?????? ?? ?????? ??
????????? ? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ??????????
?????.

47 ? ??? ?????????? ?????? ??, ?? ??? ??????, ? ?????????? ? ?????? 66 ??
????????? ?????? ??, ?? ?????? 33 ?? ?????? 17/2006, ?????? ??????????
?? RTVE ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??
????????????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????- ? ?????????????? ???????????????,
????????? ?? ?????? ?????? ?? ???????????????, ??? ? ?????????? ?? ?????? ??
????? ?? 10 % ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? RTVE, ??? ?? ?? ?? ??
????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????. ?? ?????????? ??
????????? ?????? ?? ?????? 67 ?? ?????????? ??????, ?? ?????? ?? ?????? 8 ??
????? 8/2009, ?????????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ? ?????????? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?, ??? ?? ????? ?????????? ?? ?????? ??
?????, ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ???????????????, ??? ?? ??
?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????. ?? ?????? ?? ?????? 68 ?? ?????? ?????? ??????
??? ? ??????, ?? ??? 3, ?????? 2 ?? ?????? 8/2009 ?????????? ?????????? ??
????????? ?? RTVE, ??? ? ?????????? ?? 1 200 ?????? ?? 2010 ?. ? 2011 ?, ??
????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????? ??
????????? ??????.

48 ?? ?????? ??????, ? ?????? 69, 76 ? 80 ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??
?????????, ?? ?????? ?? 2, ?????? 2 ?? ?????? 8/2009, ?????? ?????????? ??
RTVE ?? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????- ? ?????????????? ???????????????,
????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??????.

49 ? ?????? ?????? ?? ?????? ??????, ?? ??? ??????, ?? ?????????? ?????? ??? ??????
????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????
????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????
????, ??? ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????, DTS ? ??????????
Telefónica ? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????,
????????? ?? ?????? ??? ? 65—86 ?? ?????????? ??????. ?????????????? ??
????? ??? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????, ? ?????, ??? ?? ?????????? ??-
????????? ?? ?????????? ??????????, ?????? ?? ?? ????? ?????????? ?? ??????????????????
?????????????, ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????????. ?? ?? ??-
????? ?? ?????? ?? ??????, ?? ?????? ??? ? ?????? ?????? ??????????, ?????? ??? ?? ?? ??
? ?????????? ?? ?????????? ?????? ??????, ??? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? ??
????????? ??? ? ?????? ?? ?????? ?????? ??????, ?????? ??? ?????? ?? ?????????? ??

50 ??? ??? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ???
?????????.

? ?????? ??????: ?????? ?? ??? 107, ?????? 1 ??? ?????? ??????????

?? ??????? ??????????: ?????????????? ?????????????? ?????? ?????? ?????? ??????????? ??
????????????? ?? ??????? ?????????? ? ?????????????? ?? RTVE ?????? ?? ? ??????? ? ????
????? ?????? ?? ??? ?????? ? ?????????????????? ?? ????

- ?????? ?? ????????

51 ?????? DTS ?????? ??? ? ??????? ?????? ??? ?????????? ?? ????????, ??? ? ????
92 ? 93 ?? ?????????? ?????? ??????? ? ????, ?? ? ??????? ?? ? ???? ?? ??????? ???
????????? ?????????? ?? ????, ?????????? ? ??????? ?? 20 ?????????? 2001 ?, Banks
(C?390/98, EU:C:2001:456). ??????? ??? ?????? ?????? ??????? ?? ??????? ?????????? ??
????????? ?? ???? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ? ??? ??????. ?
?????? ?????? DTS ?? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????? ?????? ??????????
?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????, ?? ? RTVE ? ?????????? ??????????????,
????? ?????????? ?????? ??????. ?? ?????? ?? ????, DTS ??????, ?? ??????????
?????, ?????????? ?? ? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????? ??
????? ? ?????? ?? RTVE, ??? ???? ?? ???? , ?????? ?? ??????, ??? ?????? ?? ?????? ????
????????? ?????? ?? 7 ?????????? 2006 ?, Laboratoires Boiron (C?526/04, EU:C:2006:528,
????????? ??-?????? „?????? Laboratoires Boiron“).

52 RTVE ? ?????????? ??????????, ?? ??? ?????????? ?? ??????? ?????????? ?????????? ?
????????? ?? ??? ?????? ?????? ? ??????????????, ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????.

- ?????????? ?? ????

53 ?????? ?? ?? ???????, ?? ? ??? 92 ? 93 ?? ?????????? ??????? ??????? ??????
?? ? ??????????, ?? ? ??????? ?? ? ?????? ?????? ?? ???? 107, ??????? 1 ??? ??????
????????? ?????? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??????????
????????? ?? RTVE DTS ??? ? ?????? ??? ?????? ?????? ??????, ?????? ?????? ??????????
????????? ?? ??? ? ?????? ? ?????? 80 ?? ?????? ?? 20 ?????????? 2001 ?, Banks
(C?390/98, EU:C:2001:456), ?? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????
?????????????, ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ??????
?????, ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??????.

54 ??? ??? ??? ?????? ???????, ??????? ?? DTS ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?
?????? ?? ??????? ??????? ?? ??????? ?????????, ?? ??????? ?????? ?? ??? ?????? ?? ??????
?? ?????? ?? ?????????? ?????? ???????, ??? ???, ?????? ?????????? ?????? RTVE ?
?????????, ?????? ??? ? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?? DTS ?? ?? ???????, ??????????
????? 92 ? 93 ?? ??? ??????, ?? ??? ?????? ?????? 94—105 ?? ???, ??????? ?
????????????? ?? ?????? Laboratoires Boiron ?? ?????????? ?? ?????????? ??????, ?? ??
???? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????.

55 ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ??? ?????? ??????????
?????????.

?? ?????? ??????????: ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ??????????
????????? ??????, ?????????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? Laboratoires Boiron

- ?????? ?? ????????

56 ?? ?????? ??????, DTS ???????, ?? ??????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??
?????? ?????????? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? RTVE ?????, ??????????
????????? ?????? ?????? ??????, ?????? ??? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??

?????? Laboratoires Boiron. ??????? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ????? ???????????
?????????, ? ?????? ??????????? ?? ?????? ???????????, ?????? ?? ? ??????????? ? RTVE.
????? ??? ?????????? ?? ??????????? ??????????? ???? ?, ?? ??? ??????, ?? ?? ??????????
?? ?????????? ?? ??????? ?????? ?????, ?? ??? ????? ?????, ?? ?????????? ?? ??? ????? ??
?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????.

57 ?? ?????? ?????, DTS ?????, ?? ??????????? ?? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??????
????? ?????????? ?? ??????????? ?? ?????????? ?????? ???????, ?????????? ?? ??????
Laboratoires Boiron, ?? ?? ??????????.

58 ?????, ?? ??? ??????? ??????????? ?? ?????? ??? ???? 100 ?? ???????????
????????? ??????? ??, ?? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ??????????? ?? ??????????? ??
????????? ?????????? ?? ?? ?? ?????????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????? ??
RTVE ? ?????????? ??????????. ?????????? ?????????? ?? ?????? ??? ??????????. ??? ??
????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ??????????? ?? ?????? ?? ??????, ?????????? ?? ??????
Laboratoires Boiron, ??? ??? ? ?????? ?????? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????? ?? RTVE ??
????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????.

59 ?????, ?? ??? ??????? ?? ?? ??????, ?????? ???? ?????? ?????? ??? ???? 101 ??
?????????? ??????? ??, ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????? ?? ???????????
?? ??????? ??????? ?? ??????? ?? ? ?????? ?????, ??????? ?????? ?????? ?????? ?????
Laboratoires Boiron. ? ??? ?????????? ?????? ??? ?????????? ???????????, ?? ???????????
????????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ??????????
????????????? ?? ??? ?????? ?????????????? ?? RTVE ?????. ?????????? ? ???????????
????????? ??????? ?? ??? ?????? ?????, ?? ?????????????? ?? DTS ?? ??????????? ??
????????????? ?? ??? ?????? ?????????? ?????????? ??????????? ?? ??????????????,
????????????? ?? ??? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????????? RTVE ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????-??????
????????? ?? ??? ?????? ??????????, ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??????
?? ?????????? ??????, ?? ? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ??? ??????????.
????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ?????????, ??? ??? ??????
????????? ?????? ?????????? ?? ??????.

60 ?????, ?????? ??? ?????????? ?????? ???? 102—104 ?? ?????????? ???????
??????, ?? ?? ?????? ?? ??????, ?????????? ? ?????? Laboratoires Boiron, ??????? ??
????????????? ?? RTVE ???? ?? ?? ?????? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ? ?????? ???????????
????????? ?? RTVE ???? ?? ?????? ? ?????? ?? ?????????? ?? DTS ?????, ??? ???
?????? ??-????? ? ??????, ??????? ??-????? ?? ??????????, ? ????? DTS ???????, ??
?? ?????????? RTVE. ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ? ?????? ??-????? ??-
????? ?? ??? ? ?????? Laboratoires Boiron. ?????????? ?? ?????????? ?????????? ??????????
????????, ?? ?????????????? ?? ?????????? ?????????? ?? RTVE ?????????? ???????
????? ?? ?????? ?? ??? 107, ??????? 1 ???.

61 ?????????? Telefónica ??????, ?? ?????? ?????, ?? ?????? ??? ?????????? ??
????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??????, ?? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
????? ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???????.

62 ?? ?????? ?????, ?????????? Telefónica ??????, ?? ?????????? ?? ??????????
????????? ??????, ?? ?? ?? ??????, ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??
??????, ? ?????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ??

????? ??????? ?????? ?????? ??????? ?? ???????, ?? ?? ??????? ? ??????????? ? ??????????? ???????????
???????. ??????? ?????? ??????????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ??????? ??????????? ???????????
?????????? ?? ??????????? ?????? ?????? ??????? ?? ??????????? ?? ??????? ?????? ?? ???????.
???? ??????? ?? ??????? ??????????? ??????? ?? 13 ?????? 2005 ?, Streekgewest
(C?174/02, EU:C:2005:10), ??????? ?? ?????? ??????? ?????? ??????????? ??????????? ???
?????????? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????? ??????????? ?????? ??????? ?? ??????? ???????
?????????? ??????????? ?? ?????? ?????? ?? ???????, ?? ?? ??????????? ?????? ??????? ???????
?????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?????? ??????? ?? ??????? ?????? ??????? ???????.

63 ?? ?????? ??????, ??????????? Telefónica ??????, ?? ???????????, ?????? ?? ?????? ???
?? ??????? ?? 21 ??????? 2003 ?, van Calster ?. (C?261/01 ? C?262/01, EU:C:2003:571) ?
?? 27 ??????? 2003 ?, Enirisorse (C?34/01—C?38/01, EU:C:2003:640), ? ??????????. ????,
?? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ?????? ??????????? ?? ??????? ?????????? ?? ???????
????? ??????? ?? ???????, ?? ???????, ?? ??? ? ?????, ?? ?????? ?????? ?? ??????? ?? ???????????
?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ?? ??????? ?? ???, ?
????? ??????? ?? ?? ??????? ? ???????????????, ?? ?????? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ???????
????, ?? ?????? ?????? ??????? ?? ??????? ?? ???????????.

64 ????? RTVE, ??????? ?????? ? ??????? ??????? ??????? ?? ??????? ?? ???????
????????? ? ???????????.

?????????? ?? ???

65 ?????? ?? ?? ???????, ?? ??????? ??????????? ?? ??????? ?? ?????? ??????? ??
?????? ? ?????????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ??????? ??????? ??????????? ?? ??????,
????? ?? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????, ??????????? ?? ?
????????? ?? ??? (?????? ?? 13 ?????? 2005 ?, Streekgewest, C?174/02,
EU:C:2005:10, ?. 25, ?? 13 ?????? 2005 ?, Pape, C?175/02, EU:C:2005:11, ?. 14 ? ?? 27
?????? 2005 ?, Distribution Casino France ? ??., C?266/04—C?270/04, C?276/04 ?
C?321/04—C?325/04, EU:C:2005:657, ?. 34).

66 ???????, ?? ??? ??????, ? ??????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????? ?? ?? ???????
?????????? ?? ?????? ?????? ??????? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??????? ?? ????????,
?? ??????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????? ?? ??????? ?? ???????????,
?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????????? ?? ?????????? ??????. ?? ??????
??????, ?????? ?? ?????, ?? ?????, ??????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ??????
??????, ?? ??????????? ?? ????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?? ?????
?????? ?? ?????, ?? ?????? ?????? ???????, ?? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? (?. ? ??
?????? ??????? ?? 21 ??????? 2003 ?, van Calster ? ??., C?261/01 ? C?262/01,
EU:C:2003:571, ?. 47 ? 48 ? ??????? ?????? ???????).

67 ??????????? ??????? ?? ??????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??????? ?? ??????? ??
?????????????? ?? ?????? ??????????? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??????? ?? ??????????? ??????.
????? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?? ????? ???????????, ??? ?? ?? ?????? ??????? ???????
? ?? ?????????? (?. ? ??? ?????? ??????? ?? 14 ?????? 2005 ?, AEM ? AEM Torino,
C?128/03 ? C?129/03, EU:C:2005:224, ?. 45).

68 ??????? ??????????? ?? ???, ?? ?? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????? ?? ??
????? ?? ???, ??????? ??????????? ?????? ?????? ??????????? ?????? ??????????? ?????? ??
?????????? ??????????? ?????? ?? ??????????? ?????? ??????????? ?????? ??????????? ?????? ??
????? ?? ??????? ?? ?????? ?????? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????? ??????????? ??
?????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????? ?? ???????????, ? ??????????? ?? ?????? ??????????? ??
?? ??????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??????? ?? ??????????? (?. ??-????????? ??????? ?? 15 ??? 2006 ?, Air

Liquide Industries Belgium, C?393/04 ? C?41/05, EU:C:2006:403, ?. 46 ? ?????????? ??????? ????????, ? ?? 22 ??????? 2008 ?, Régie Networks, C?333/07, EU:C:2008:764, ?. 99).

69 ?? ??????? ??????? ??? ? ?????????????? ? ?????? 65—86 ?? ?????????????? ??????? ???????,
????????? ?????????? ? ??????? ?? ??????? ??????????, ?? ?????? ?? ??????????
????????? ?? ?????????????? ????, ??????? ?? ?????????????? ?? RTVE ????? ??
?????? ????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ??????? ??????, ?? ????? ?????????? ??
?????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ??????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ??????????
?? RTVE ?????? ?? ?????????? ??????.

70 ?????? ? ?????? ?? ?????? 47 ? 48 ?? ??????????? ????????, ? ????? ?????????? ?????? ??
? ?????????? ??-?????????, ?? ?????? ?????????? ??????? ?? RTVE ?????????? ??????? ??
????????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?? ?????????? ???????, ?????????? ?? ??
?????? ?? ?????????????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ??????? ?? ?? ??????????
??????, ???? ?????? ???? ?? ????? ?????? ? ?????????? ?????????? ???????, ???? ?? ??????
?????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????????? ???????, ????. ?? ??????
??????, ?????? ??? ? ??????????, ?? ?????? ?????????? ??????? ?? ?? ?????????? ??
????????? ?? ????????, ?????????? ??????? ? ??????? ??????????.

71 ????? ????, ????????, ????????, ?????? ??????????????? ?? RTVE ?????? ?????????? ?? ??
????????? ? ?????????????? ?????? ?????, ??????? ?? ?????????? ?? DTS ?
????????? Telefónica, ?????? ??? ?? ???? ???? ?????????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????? 104 ??
????????? ?????? ???????, ??? ?? ??????? ?????? ??? ?????????? ?? ???????, ??
????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????.

72 ?????????? ?? ????, ?? ?? ???????, ?? ? ?????? ?????????????????? ??????? ?? ??????????????????
????? ?????????????? ?????? ?????? ? ?????????????? ?????, ??? ??? ????? ?????????? ??
????????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ?? RTVE ?????, ???
???? ????????????, ??? ?????????? ?? ??????? ??????? ?? ??? ????? ??????? ? ?????????? ?? ??? ??
????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?, ?????????? ??? ?? ??? ??? ?? ??? ?????? ?? ???
????????? ?? ??? ?????? ???.

73 ???.????? ??????????? ? ???.?????????, ?? ??????????????? ????????.????? ?? ????????, ??
?? ?? ??????????? ????????.?? ??????????? ?? ??????????? ???????, ??????????? ?????? ?? RTVE, ??-
?????????? ????????.?? ??????? (?.. ?? ????????.?? ??????? ?? 13 ?????? 2005 ?,,
Streekgewest, C?174/02, EU:C:2005:10, ?. 27).

74 ???????, ??? DTS ????? ?? ?????? Laboratoires Boiron, ?? ????? ?? ?????? ???
??????.

75 ? ????? ?????????? ??????? ?? ?? ????????, ?? ? ??? ?????????? ?????? ? ?????????? ??
?????????, ?? ??? ?????????? ??????? ?? ?????? ?????, ????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ??
????? ???? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?? ??????????, ?????????? ?? ??????
????????? ?????? ?? ?? ??????? ?? ??????? ??????????????????. ?????????? ? ??????
?????? ?????? ?????????? ?? ?????, ?? ?????? ?????????? ?????????????? ??????????, ? ??????
????????? ? ?????? ?????????? ? ? ?????? ???????????, ?? ? ?????????? ? ?????????? ?????.
?????? ?????? ??????? ?? ?????? ?? ??????? ? ?????? ?????, ??? ??? ?????????? ? ???????
?? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ??? ???? ?????? ??????. ?????????????? ??? ?????????? ??
????? ?? ??? ????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????? ?? ??? ??????, ?????? ?
????????? ?? ??? ?????? (??. ? ??? ?????? ?????? ?????? Laboratoires Boiron, C?526/04,
EU:C:2006:528, ?. 30—48).

76 ?????? ?? ? ? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????, ??? ? ?????? ? ?????

98—103 ?? ??????????? ??????? ???????, ?? ??????? ?????? ??????????? ?? ??????????? ??
?????? ???????, ?? ???? DTS ? ??????? ??, ?? ???? ? ?????? ??????????? ??,
?????????? ? ?????? Laboratoires Boiron.

77 ?? ??????? ? ??????, ????? ?????? ?? ? ??????? ? ?????? 101 ?? ??????????? ??
??????, ??????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? RTVE ?? ?? ??? ??????????? ??
????? ? ??? ???????, ??? ??, ?? ??????? ?? ???????, ?? ?????? ??????????? ??
Laboratoires Boiron, ??????????? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????? ???????
?????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ???????????
?????????? ?? ??????? ?? ???????, ???????, ?????? ? ?????? ?? ?????? 48 ? 70 ??
?????????? ???????, ??????????? ??????? ? ?????? ?? ?????? ??????????? ??
?????????? ???????, ? ?????? ??????? RTVE, ? ?????? ??????? ?? ??????????? ??
?????????? ?? ??????????? ?? ?? ??????????? ??.

78 ?? ???, ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????? ?? ??????????? ?? ?????? 102 ??
?????????? ?? ???????, ? ?????? Laboratoires Boiron ??????? ?? ??????? ??
?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ???????, ??? ?? ???????????, ?????? ???????????
?????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ? ??? ???????, ??????????? ??
?????????? ?? ??????????. ?? ?????? ?? ???, ? ?????? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??
????? ? ?????? ?? ?????? 69—71 ?? ??????????? ???????, ? ?????? ?? ??????? ??????? ??
?????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ??.

79 ?? ???????, ??? ??????????? ?? DTS, ? ??????????? ?? ?????? ??????? ??
?????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ?? ??????????? ??
????? ?? ?????? ?? ?????? ?? RTVE, ??? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ??
?????? ?? ??? 107, ??????? 1 ????. ??????????? ??????????? ?? ??????? ??
????? ??????? ??????????? DTS ? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????? ??
?? ?????? ?? ??????????? ??????? ? ??????? ?? ??????????? RTVE, ??? ??? ??????????? ??
?????????? ?? ??????????? ??.

80 ?? ???, ??? ?????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ?????? 84 ? 102 ??
?????????? ?? ???????, ??? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ??
?? ???????, ?? ??????? ?? ??????????? ??.

81 ?? ???????, ?? ??? ???????, ??? ?????? ?? ?????? ?? ???????????, ??????????? ??
????? ?????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ??????? ??
?????????? ?? ??????????? ?? ?????? ??????????? ?? ?????? ?? ??????????? ??
????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ?????? ??????????? ??
?????????? ?? ?????? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????? ?????? (?? . ? ??? ??????? ??
?????? ?? 22 ??????? 2008 ?, Régie Networks, C?333/07, EU:C:2008:764, ?. 93—99).

82 ?? ??? ?? ??????????? ?? ??? ???????, ?? ??? ??????????? ?? ?????? ??
?????????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ???????, ?? ??? ?????? ?? ??????????? ??
?????????????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ??????? ??
?????????????? ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ??
?????? . ??????????? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ??????????? ??
??????????????, ?? ??????????? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????? ??
?????????? ??, ?? ?? ??????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????? ??
(? ??? ?????? ?? . ??-????????? ??????? ?? 27 ??????? 2005 ?, Distribution Casino France
? ??., C?266/04—C?70/04, C?276/04 ? C?321/04—C?325/04, EU:C:2005:657, ?. 41 ? 42).

83 ?? ??? ??????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????? 65 ?? ??????????? ??
?????????? ?? ??????? ?? ??????? ?? ??????????? ?? ?????? ?? ??????????? ??

?????. ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????? 96 ?? ??????????? ??, ??
?? ?????? ?????? ?? DTS, ??? ? ? ????????, ?? ????, ????? ?? ?????? ??
????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ??
????? ?????, ?????? ?? ??? ?????????? ? ?????? ?? ?????? 107 ??? ? 108 ???.

84 ?? ?????????? ??-??? ?????????? ??????, ?? ?????? ??? ? ?????? ?????? ???
????????? ?? ??????, ??? ? ?????, ?? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
????? ?????? ?? RTVE.

85 ?????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ??????????
????? ??????????.

? ? ?????? ??????: ?????????? ?????????? ?? ??? 106, ?????????? 2 ????

????? ?? ??????

86 DTS ??????, ?? ? ?????????? ?????? ?????? ?????? ??? ? ?????? ??????
????????? ?? ??????, ?????????? ? ?????????????? ?????????? ?, ??
????????? ?? ??? 106, ?????????? 2 ????. ??????, ?????? ?? ?????? ??
????? 151 ? 152 ?? ?????????? ??????, DTS ?? ?????????? ??? ???? ??
????? ?????????? ?? ?????????????? ?? RTVE ?????? ? ?????? ??????, ? ??? ??????
?? ?????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ???
????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ??????. ? ??? ?????? ?????? ??
????????? ?????? ??????.

87 ????? DTS ?????????? ?? ??? ?????????? ?????? ??? ? ?????????? ultra petita,
????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ????. ? ??? ? ?????? ?????????? ??
????? ??? DTS ??????, ?? ?????? ?????? ?? ??? ? ?????? ?????? ??
????? ?????? ?????? ??????, ? ??? ?????? ?????? ??????????, ?????? ??? ??
?? ?????? ?????? ??????. ??? ?????? ??????, ??? ?? ?????, ?? ???
????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ??????, ??? ?????? ??
?? ??????, ?????? 151 ?? ?????????? ??????, ?? ?????? ??
?? ? ??? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??? ?????? ?????? ??
????????? ??????, ??? ??? ?????? ?????? ?????? ?? ? ?????????? ??? ??
??? ??? ?????? ?? ?????? ?????? ?? ????, ??? ? ??? 152 ?? ?????????? ??
????????? ?????? ?????????? ?? DTS ?????????? ??? ?????? ?? ??
????? ?? ??? ??????.

88 ????? DTS ?? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
????????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??
??????????????, ?????? 106, ?????? 2 ????. ?????? ?? ?????? ??
????? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??
?????????, ??? ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ?? ??-????? ?????? ??
????????? ??????, ?????? ?? ??? ??????????. ??? ???, ??? ?????? ??
????????? ?? ?????????, ?? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??
????????? ?? ? ?????????? ??? ?? ??????, ?????????? ?????? ?? ???, ?? ???
????????? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ???, ??? ??
?? ?? ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? RTVE ?? ?????? ?????????? ??
??????, ??-????????? ?? ?????? ?????? ?????????, ??? ??? ?????? ??
????? ??????.

89 RTVE ??????, ?? ?????? ?????? ?????? ?? ??????????. ??? ?????? ?????? ??

?????, ????? ?????????? ??????? ? ??????????, ?? ??? ?????????? ? ?????????? ??? ?? ???
????????? ?? ?????????? ?? ?? ??????????????.

????????? ?? ????

90 ?????? ?? ?? ???????, ?? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?? ???????????????, ??
????? ?? ? ?????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????, ??????????????
? ?????????????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??? 106, ?????????? 2 ???.

91 ?????? ?????? ?? ?? ???????????, ?? ? ?????? ?? ?? ??? DTS ?? ?????? ??????????
?? ?????? ?? ???? 113—167 ?? ?????????? ?????? ??????, ?? ?? ??????
????????????? ?? ?????? ??????????.

92 ??-????????? DTS ?? ???-????? ?? ??????, ?? ??? ?????? ?? ?????????????? ??????
????????? ? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ??????, ??? ??? ?? ?????? ??????
?? ??????????, ?? ?????? ?? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????????????? ??
????????????? ?? RTVE ?????? ?? ??? 106, ?????????? 2 ???.

93 ????????????, ??? ? ??????????? ?? ?????????? ?? ??????? ?????????? ?? ??
???????????, ?? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????.

94 ??? ??? ?????????? ??????? ?????????? ??????? ?? ??? ?????????? ?????? ???????????.
?? ??????????? ?? ?????????? Telefónica ????????: ?????????? ?? ??? 40 ?? ??????
?? ??? ?? ?????????? ??? 106, ?????????? 2 ???.

95 ? ??????? ?? ?????? ?????????? Telefónica ??????? ?? ?????????? ??????????????
?? ??? 40 ?? ?????? ?? ??? ?? ?????????? ??? ? ??????????, ?? ?????? ??? ? ??????
????? ??? ??????? ?? ??????, ??? ? ?????????? ??? ?????????? ?????????????? ???
????? ??? ??????? ?? ??? 108 ???.

96 ? ??????? ?????? ?????????? ?????????? Telefónica ??????? ?? ?????????? ? ??????????????
?? ??? 106, ??????? 2 ??? ? ??????, ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ??? ??????????
?? ??????, ??? ? ??????? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ? ??????????
????? ?? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ???????????????, ?????????? ?? ? ??? ?????? ??????????
?? ??????? ?? ???????, ? ?????? ?????? ??????.

97 ??????? ?, ?? ? ??? ??????? ?? ??? ??? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??????
?? ??????, ??? ?? ??? ?????? ?? DTS ? ?????? ?? ?? ???.

98 ???????, ?? ??? ?????, ? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ??? DTS ?? ???-????? ??
?????? ??????? ?? ??? 40 ?? ?????? ?? ??? ?? ?????????? ????. ?? ?????? ??????,
????? ??? ?????? ?????? ??????? ?? ?? ?????? ?????????? ?? ??? 106, ?????????? 2
???, DTS ? ??????? ?? ?????? ?? ???, ?????? ?? ?????? ?? ??? 92 ?? ??????????
??????, ?? ?? ??? ?? ?????? ?????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? RTVE
????? ?? ??? ?? ?????? ???????????, ?? ??? ?????? ?? ??? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????? ???
?? ???, ?? ? ??????? ?????? ?? ?????? ?? ??????? ??.

99 ??????? ??? 174 ?? ?????????? ?????????? ?????? ?????????? ? ?????????? ??????
?? ??????? ?? ???????, ?????? ?? ???????, ?? ??????.

100 ?? ??? ?????? ?????? ??? 172 ?? ??? ?????????? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ???
????? ??? ??? ?????? ?? ?????????? ?????????? ???????, ?????? ?? ?????? ?? ??????????
?????? ? ?????????? ? ??? ?????? ?????? ??? 178, ??????? 1 ? ??????? 3, ???

?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ??????, ?????? ??? ???????, ?? ???????????, ?? ???????????
?????? ???????, ? ?????????????? ? ?????? ??????? ?????? ??????? ??????? ? ??????? ??
????????? ?? ??????????? ? ??????? ???????.

101 ?? ??? ???????????, ?????????? ?? ?????? ??? ?????, ??????, ?? ? ???????
?????? ?? ??? ?? ??? ?????? ?? ??????????? ??????? ??????? ?? ???????, ??????? ??
?????????? ?????? ??????????? ? ???????, ??? ?????? ?????? ??????? ?? ??????
????????? ??? ? ??????? ?????.

102 ??? ??? ??????????? ?? ??????????? Telefónica ????????, ? ?????? ??????????? ??
???? 40 ?? ??????? ?? ??? ?????? ??????????? ??? ? ?? ??? 106, ??????? 2 ???, ?????? ??
????? ??????????? ??? ???????????.

?? ??????????? ????

103 ? ??????? ?? ?????????? ?????? ?????? ??????????? Telefónica ?????? ???-??????????
??????????, ? ?????? ?????????? ?? ??? 40 ?? ??????? ?? ??? ?? ??????????? ???,
????????? ?????? ??? ? ?????????? ??? ??????????? ?????????? ?? ?? ?????????? ?? ???
108 ???.

?????? ?? ???????

104 ?????????? Telefónica ??????, ?? ?????? ??? ?? ??? ?? ??????? ??
?????????? ?????????? ?? ??? ? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????????? ??
????? — ? ?????? ?????????? ?? ??? 108 ??? — ?????? ??? ?? ?? ?? ?????????? ?
????????? ?? ???, ??? ??? ? ?????????? ?? ??? ?????? ??? ? ?????????? ??? ???????????.

105 ???-??????, ? ??? 216 ?? ?????????? ?????? ??????? ?????? ??? ?? ??????? ??
????? ?????????? ?? ??? 19 ?????? 1998 ., ?????????? ???????/????? (C?150/94,
EU:C:1998:547), ??? ??? ?????????? Telefónica ?? ?? ??? ??????? ?? ??? ???????.

106 ??? ??, ? ??? 217 ?? ?????????? ?????? ??????? ??????? ?? ?? ?? ???????
???? ??????? ?? 8 ??? 2010 ., ???????/????? (C?334/08, EU:C:2010:414), ??????????
??????????, ?????? ??? ?? ?????? ???????, ?????? ?? ???? ??????????? ??
????????? ??????, ?????????? ? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????? ??
????????? ?????? ?? ?????????? ?? -????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????? ??
????? ?? ?????? ??????. ??? ?????????? ?????? ?????? ?? ?? ?????????? ??
??????????, ?????????? ?? ?????? ??????, ??? 132, ??????? 2 ?? ??????????
??????????, ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??????????? ??, ??? ??
????? ??? ?? ??????.

107 RTVE ???????, ?? ?????????? ?????? ? ???????????. ?? ??? ??????, ? ??? ????? ?
?????????? ?? ??? 178, ??????? 3, ????? ??????? ?? ?????????? ??????????? ??
????????? ???-????????? ???????, ?????????? ?? ??? ?? ???????????, ??????????? ??
?????????? Telefónica ? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ??????. ?? ?????? ??????, ?
?????????? ? ?????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????? ??
???? ??????? ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?????? ??????. ?? ??????
????????? ?????????? ?????? ?????? ???????????????. ?????? ?????? ?????? ?? ?????????? ??????
??????, ?? ??????? ?? ??????????? Telefónica ?????? ?? ?????? ???????????.

?????????? ?? ???

?? ?????????????????? ?? ?????????????? ??????

108 ?? ?????????? ?? ??????????????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ?? ?? ??????????, ??
????????? ?? ?? 178, ??????? 3, ????? ?? ??????? ?? ?? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ??
????????? ?? ?? ?????? ?????? ?? ?? ??????? ?? ?? ???????, ????? ?? ?? ?? ?????????? ?? ??
100 ?? ?????????? ?? ??????, ?? ?? ??????? ?? ?? ?????????? ?? ?? ??????? ?? ?????? ??
????????? ?? ??.

109 ?????????? ? ?????? ?????????????? ?? ?????????????? Telefónica ? ??????????? ?? ????,
?????????, ? ?????? ?????????? ?? ??? 40 ?? ??????? ?? ??? ?? ?????????????? ???,
????? ?????? ?????? ?? ??? ???? ?? ??????????????, ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
?????????? ?? DTS ?????? ?????.

110 ??? ??? ??? ????? ??????????? ?? ??? 178, ???????? 3, ????? ???? ??????? ?? ??????????
????????? ??? ?? ?? ?????????? ??? ????? ?????????? ?? ???????????????, ?? ??????
????????? ? ?????? ? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??????,
???? ? ?????? ?????? ?? ????? ?? ????? ?????????? ??? ????? ?????????? ?? ??????????
????????? ?????????????? ??? ????? ?????????? ?? ?????????? ?????.

111 ?? ??????? ???, ????, ?? ???? ?? ?? ???? 95—102 ?? ??????????? ?? ???????,
???????????, ?????????? ?? ??????????? Telefónica ? ??????? ?? ??????? ?? ???????
?? DTS ?????? ???, ?? ?????? ??????? ?? ??? 40 ?? ??????? ?? ??? ?? ???????
??, ?? ???????????, ?? ???? ? ??????? ?? ?????????? ?? ??????????? ?? ???????.

112 ?? ??????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ?? ??? 178, ?????????? 3, ?????
?????????? ?? ?????????????? ?????????? ? ?????????? ?? ?? ??????????????, ?? ? ??????????
????? ??????? ?? ??????? ?????? 207—218 ?? ?????????????? ??????? ??????? ? ?? ??????
????? ? ????? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ??????? ?? ????? ???????.

113 ???.????? ?????????? ??????? ?? ?? ??????, ?? ?????????? ?????? ? ?????????? ? ??????
???????.????? 207—218 ?? ?????????? ??????? ???????.

?? ??????????? ?? ????

114 ?? ?????????? ?? ??????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?? ??????????, ??
????????, ?????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? 40 ?? ??????? ??
????? ?? ??????????? ?? ???, ?? ?????? ?? ??????? ?? ?????????? ?? ???????, ?????? ??????? ??
????????? ?? ??????? ?? ???????????, ?????????? ?? ?????????? ?? ??????. ?????????????? ??
????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ??????????? ?? ??????, ?????? ?? ?????????? ?? ???????,
????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? (??????? ?? 7 ??????? 2014 ?,., ???????/?????,
C?399/12, EU:C:2014:2258, ?. 27).

116 ?????????? ? ?????, ?? ? ?????????????????? ?? ????? DTS ?? ? ??????????
????????? ?? ??? ???????????, ??? ?????????? ?? ??? ????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????
????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??? 107 ????, ?? ?????? 49 ???? 64 ????, ?????? ?
?? ??? 106, ??????? 2 ????.

117 ????????????, ??? ?????? ?? ? ?????? 212 ?? ??????????? ??????? ???????
??????, ????????????, ?????????? ?? ?????????? Telefónica ? ?????????? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?? ? ?????? ? ?????????? ?? ???????, ?????????? ?? DTS, ?
?????? ?? ?????? ??????? ?? ???????, ?????? ? ?????????????? ?? ??? 40 ?? ???????
?? ??? ?? ?????????? ????.

118 ? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? 217 ?? ??????????? ???????
??????, ?? ???????, ??????? ?? ??????? ?? 8 ??? 2010 ?, ???????/????? (C?334/08,
EU:C:2010:414), ??? ?????? ? ??????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????????? ?? ??? 260 ????, ?? ? ?????? ??? ?????????????? ?? ??? ?????? ?? ?????? ??
263 ????.

119 ??????? ?????????????? ?? ??????????? ?? ?????????????? ?? ?????????????? ??
????????? ?? ??????????? ???????????, ?? ?????? ?????? ?????? ?? ? ??????????
????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? (?? . ??-????????? ?????? ?? 6 ??????? 2009 ?,
??????/??????, C?562/07, EU:C:2009:614, ?. 18).

120 ????????????, ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ?????? 217 ?? ???????????
????????? ?? ???????, ? ?????? ??????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ??????? ???????????
??????????, ?? ?? ???????, ?? ? ?????? ??????????? ?? ?????? ???????, ??? ?? ???????????
?? ???????, ?????????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?? ??????????? ?? ??????
??????????????, ????? ?????????? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ??
??, ?? ??? ?? ?????? ??????? ?? ??????, ?????? ?? ?? ? ?????????????? ?? ??? ???????????
????????? ??????. ?? ?????? ?? ???, ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ??-
????????? ?? ?????????? ?? ?????????????? ?? ???????????.

121 ????? ??, ?????? ??????? ?? 132, ??????? 2, ?????? ?) ?? ???????????
????????? ??????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?????????? ??????????? ? ???????,
????????? ?? ?????????? ??????, ??? ??? ?? ???????, ?? ?????????? ??????? ??
????????? ?? ??????????, ??????? ?? ?????????? ?? ?????????????? . ???????, ???
????????? ?????????? ??????? ? ?????? 219 ?? ??????????? ??, ??? ??????????? ??
????? ? ??????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?? ??????? ?
????? ?? ??? 129 ?? ?????????? ???????, ?????? ?????? ?????????? ?? ??????????? ??
? ???????, ?????? ?? ???????, ?? ?????????? ?? ??? ?? ???????, ?????????? ??
????????? ?? ??????? ?? ?????? ?? ?????????? ?????? ?? ?????? ?? ???????, ?? ?????? ??
????????????? ?? ??????? ?? ???????.

122 ?? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? Telefónica, ?? ? ?????? 216 ?? ???????????
?????? ??????? ?????? ?? ? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ?? 19 ?????? 1998 ?, ???????
????????/????? (C?150/94, EU:C:1998:547), ?????????? ?? ?? ? ???????????, ?? ??? ?
????????? ???????, ??? ??? ?? ??? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ??????????? ??
????????? ??????? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ?? ???????, ?????????? ???????????
????????? ??????? ?? ???-????? ?? ???????, ?? ?????????? ?? ?????? ??? ???? ??
????? ? ?????????? ?? ?????? ??????? ??????.

123 ??? ??? ?????? ?? ?? ???????, ?? ??????????? ?? ??????? ?? ???????????,
?????????? ? ??????????? ?????, ?? ???????????.

?? ????????

124 ??????? ??? 184, ??????? 2 ?? ??????????? ????????, ?????? ??????? ?
??????????, ????? ?? ??????? ?? ??????? ????????. ??? 138, ??????? 1 ?? ???
??????????, ??????? ?? ??????? ?? ??????????????? ?? ??????????? ??? ?? ??????? ??
??? 184, ??????? 1 ?? ???, ???????, ?? ??????????? ??????? ?? ??????? ??
?????? ??????? ???????, ??? ? ??????????? ???????.

125 ??? ??? ?? ??????????? ??????????? ?? DTS ??????????? ?? ??????????? ? ??????????
? ??????????? ??????? ?? ??????????? ??, ?? ??????? ?? ??? ??????? ?? ???????, ??????
?????????? ?? ??? ??????????? ??, ???, ??????????? ?? ??????????? ?? ??????? ??
?????????? ?????.

126 ?? ?? ??????? ?? ??????????? ????, ??? ?? ??? ??????????? ??????????? ??
?????????? Telefónica ??????????? ? ??????????? ? ??????????? ??????? ?? ??????????? ??, ??
?????? ?? ??? ??????? ?? ???????, ??? ?? ??????????? ?? ??? ??????? ?? ??????? ??, ??
????, ??????????? ?? ??????????? ??? ??????? ? ??????????? ???.

127 ??????? ??? 184, ??????? 4 ?? ??? ??????????? ??????????? Telefónica ??????? ??
?????? ??????????? ?? ??? ??????? ?? ??????? ? ??????? ???????, ? RTVE — ?? ??????
?????????? ?? ??? ??????????? ?? ??????? ? ??????????? ?? ??????????? ???.

128 ??????? ??? 140, ??????? 1 ?? ??????????? ???????????, ??????????? ??????????? ??
?????????????? ?? ??????????? ?? ??????? ?? ??? 184, ??????? 1 ?? ??? ??????? ???????????,
?????????? ??, ??????? ?? ???????, ??????? ??????????? ?? ??? ??????? ??????? ??, ??
?????????????? ? ??? ??????????? ??????? ??????? ?? ??????? ?? ??????? ??????????? ?? ???
?????? ???????.

? ??????????? ??????????? ??? (????? ????) ????:

1) ??????? ???????.

2) **????? DTS Distribuidora de Televisión Digital SA ?? ?????, ?????? ? ???????????**
?? ??? ??????? ???????, ? ???, ??????? ?? ??????????? ??????? ??? ??????
? ??????? ???.

3) **????? Telefónica de España SA ? Telefónica Móviles España SA ?? ???????, ????**
? ??????????? ?? ??? ??????? ???????, ? ???, ??????? ?? ??????????? ??? ???????????
?????? ??? ??????? ? ??????????? ???.

4) **Corporación de Radio y Televisión Española SA (RTVE) ? ??????? ???????**
?????? ??????????? ?? ??? ??????? ???????.

??????

* ??? ?? ????????????: ???????.